

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Настоящее Лицензионное соглашение с конечным пользователем (далее по тексту «Соглашение EULA») является юридическим соглашением между Вами (физическим или одним юридическим лицом) (в дальнейшем именуемым «Лицензиат») и компанией Atlassian по использованию Программного обеспечения. Настоящее Соглашение EULA начинает действовать после получения Лицензиатом Программного обеспечения от Торгового посредника или Atlassian. К Программному обеспечению могут прилагаться изменения или дополнения к настоящему Соглашению EULA. Лицензиат соглашается соблюдать условия настоящего Соглашения EULA путем установки, копирования, загрузки или использования Программного обеспечения иным образом, либо путем нажатия кнопки I Accept/Agree («Я принимаю/соглашаюсь») в случае приобретения Программного обеспечения по Интернету. Если Лицензиат не соглашается на условия настоящего Соглашения EULA, Вы не имеете права устанавливать, копировать, загружать или иным образом использовать Программное обеспечение, либо в случае приобретения Программного обеспечения по Интернету нажмите кнопку I Do Not Accept/Agree («Я не принимаю/не соглашаюсь»).

1. Определения

«Доступный код» означает незащищенный и доступный исходный код.

«Atlassian» означает компанию Atlassian Pty Ltd (Коммерческий номер Австралии (ABN) 53 102 443 916), расположенную по адресу: 173-185 Sussex Street, Sydney, New South Wales 2000 Australia (Австралия).

«Авторизованный пользователь» означает лицо, которое имеет доступ и использует Программное обеспечение по Лицензии пользователя.

«Встроенное программное обеспечение» означает программное обеспечение любого третьего лица, которое может содержать Доступный код или Защищенный код, лицензируемый компанией Atlassian у третьего лица и встроенный в Программное обеспечение.

«Вознаграждение» означает все платежи и расходы, оплачиваемые Лицензиатом компании Atlassian при приобретении Программного обеспечения, а также, если применимо, при приобретении любых Лицензий пользователя и Лицензий на техническое обеспечение.

«Сопровождение» означает предоставление компанией Atlassian Лицензиату по отдельному соглашению обновлений Программного обеспечения и/или расширения возможностей Программного обеспечения, периодически предоставляемых всем клиентам, а также техническую поддержку в режиме онлайн (а также в соответствующих случаях консультации по телефону) с единственной целью решения технических проблем, связанных с использованием Программного обеспечения.

«Распространение первоначального производителя» (Далее по тексту «Распространение OEM») означает распространение Программного обеспечения в качестве комплексной встроенной программы, либо встроенного компонента другого приложения, предоставляемого своим пользователем в качестве, но не ограничиваясь этим, предложения локально устанавливаемого приложения, размещаемого приложения, Программного обеспечения в качестве услуги, либо абонентской услуги, за которую дистрибьютор приложения получает лицензионную плату или иное вознаграждение в прямой или косвенной форме.

«Защищенный код» означает любой исходный код, защищенный от доступа компанией Atlassian или третьим лицом, который недоступен по настоящему Соглашению EULA.

«Торговый посредник» означает организацию, осуществляющую по разрешению компании Atlassian сбыт и распространение продуктов Atlassian.

«Программное обеспечение» означает программное обеспечение компании Atlassian, сопровождающее настоящее Соглашение EULA. Программное обеспечение включает

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

компьютерное программное обеспечение, Доступный код и Защищенный код, а также может включать сопутствующие средства информации, печатные материалы, онлайн или электронную документацию, услуги, основанные на использовании сети Интернет и Встроенное программное обеспечение.

«Лицензия пользователя» означает лицензию, предоставленную по настоящему Соглашению EULA Лицензиату для предоставления разрешения Авторизованному пользователю использовать Программное обеспечение. Количество Лицензий пользователя, выдаваемых Лицензиату, зависит от суммы Вознаграждения, уплаченной Лицензиатом.

2. Предоставление Лицензии

После принятия Лицензиатом условий Соглашения EULA Atlassian предоставляет Лицензиату неисключительное право на использование Программного обеспечения на следующих условиях:

Генеральная лицензия

2.1. *Авторизованные пользователи:* Лицензии предоставляются с тем условием, что Лицензиат обеспечивает, чтобы максимальное количество Авторизованных пользователей, одновременно имеющих доступ и использующих Программное обеспечение, равнялось количеству Лицензий пользователя, за которые Торговому посреднику или Atlassian уплачено соответствующее Вознаграждение.

2.2. *Резервные копии:* Лицензиату разрешается копировать Программное обеспечение с целью защиты, архивирования и создания резервных копий данных. Тем не менее, Лицензиат имеет право на создание только строго необходимого количества таких копий.

Оценочная лицензия

2.3. *Установка и использование:* Atlassian может предоставлять клиентам копии оценочных лицензий на Программное обеспечение с целью оценки Программного обеспечения, которое не может функционировать в полном объеме. Если Программное обеспечение предоставляется только для целей оценки, права Лицензиата ограничены такой оценочной лицензией, которая разрешает Лицензиату загружать, устанавливать, использовать и эксплуатировать Программное обеспечение в течение ограниченного периода времени и доступна ограниченному количеству временных пользователей, как определено Atlassian («**Оценочный период**»). По истечении Оценочного периода Программное обеспечение прекращает работать, и Лицензиат должен удалить и стереть все копии Программного обеспечения, находящиеся в его распоряжении.

Общие условия лицензии

2.4. *Сфера действия:* Каждая лицензия, предоставляемая компанией Atlassian по Соглашению EULA, за исключением случаев, когда в Соглашении EULA указано иное или иное в письменной форме согласовано компанией Atlassian, действует в любой стране мира, является неисключительной, не подлежит передаче третьим лицам и не подлежит сублицензированию.

2.5. *Срок действия:* С учетом условий настоящего Соглашения EULA и за исключением случаев, когда лицензия прекращается досрочно в соответствии с настоящим Соглашением EULA, генеральная лицензия является бессрочной, а оценочная лицензия действует в течение Оценочного периода.

2.6. *Разрешенные компьютеры:* За исключением случаев, когда компанией Atlassian в письменной форме согласовано иное, Лицензиат устанавливает Программное обеспечение и предоставляет доступ к Программному обеспечению для использования только на аппаратном оборудовании, принадлежащем, лицензируемом или контролируемом Лицензиатом.

2.7. *Ответственность за неконтролируемые системы:* В случае если Atlassian разрешает Лицензиату устанавливать Программное обеспечение или предоставлять доступ к Программному

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

обеспечению для использования на системах аппаратного оборудования, **не** принадлежащих, лицензируемых или контролируемых Лицензиатом («**Неконтролируемые системы**»), Лицензиат обеспечивает выполнение условий настоящего Соглашения EULA пользователями таких Неконтролируемых систем, а также Лицензиат гарантирует Atlassian возмещение всех затрат, ущерба и убытков, которые несет Atlassian в результате такой установки или использования Программного обеспечения на Неконтролируемых системах.

3. Вознаграждение

Лицензиат уплачивает всю сумму Вознаграждения в установленный срок. Неуплата Вознаграждения в установленный срок имеет результатом немедленное прекращение лицензии, выданной по настоящему Соглашению EULA.

4. Встроенное программное обеспечение

4.1. *Права:* Лицензиат подтверждает, что Программное обеспечение содержит Встроенное программное обеспечение и что в дополнение к обязательствам по настоящему Соглашению EULA, Лицензиат может нести дополнительные обязательства в отношении использования Встроенного программного обеспечения, которые не соответствуют обязанностям по использованию Программного обеспечения, разрешенному в соответствии с условиями настоящего Соглашения EULA. В таких обстоятельствах Лицензиат консультируется с соответствующим третьим лицом для приобретения любых необходимых лицензий и разрешений в отношении использования Лицензиатом любого Встроенного программного обеспечения.

4.2. *Оценка:* Хотя Лицензиату разрешается проводить оценку Программного обеспечения в целом, Лицензиат не имеет права проводить оценку в отношении отдельных элементов Встроенного программного обеспечения.

5. Сохранение права собственности и иных прав

Atlassian сохраняет за собой все права, не предоставляемые Лицензиату в настоящем Соглашении EULA в прямой форме. Программное обеспечение и все его копии защищены авторским правом, а также иными законами и международными соглашениями о защите интеллектуальной собственности. Atlassian или соответствующие третьи лица обладают правом собственности, авторским правом и иными правами интеллектуальной собственности на Программное обеспечение и все последующие копии Программного обеспечения. На Программное обеспечение предоставляется лицензия, Программное обеспечение не продается, и Лицензия не предоставляет права собственности на Программное обеспечение.

6. Поддержка и сопровождение

6.1. *Дополнительное программное обеспечение /Услуги:* Настоящее Соглашение EULA применяется к обновлениям, дополнениям, дополнительным компонентам или компонентам услуг, основанным на использовании Интернета, Программного обеспечения («**Дополнительное программное обеспечение**»), которые Atlassian может предоставлять Лицензиату, либо доступ к которым Atlassian может предоставлять Лицензиату после даты приобретения Лицензиатом первой копии Программного обеспечения, за исключением случаев, когда Atlassian устанавливает иные условия в отношении любого Дополнительного программного обеспечения. Atlassian сохраняет за собой право прекратить предоставление любых услуг, основанных на использовании Интернета, предоставляемых Лицензиату, либо доступ к которым предоставляется Лицензиату посредством использования Программного обеспечения.

6.2. *Поддержка и обновления:* любые услуги по технической поддержке, предоставляемые компанией Atlassian, предоставляются, как указано в отдельных письменных документах, в основном, компанией Atlassian Лицензиату и могут потребовать уплаты дополнительного Вознаграждения.

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

7. Обязательства Лицензиата

7.1. *Положительные обязанности:* Лицензиат в любое время: (а) обеспечивает использование Программного обеспечения только Авторизованным пользователем и только в соответствии с условиями настоящего Соглашения EULA, (б) если Программное обеспечение является «Продуктом соединения отдельных элементов», обеспечивает недопущение использования Программного обеспечения для аренды, использования в режиме разделения времени, абонентских услуг, хостинга или аутсорсинга, а также (с) в отношении любого использования Программного обеспечения включает указание авторства Atlassian на все интерфейсы пользователей в следующем формате: «Предоставлено компанией Atlassian» (“Powered by Atlassian”), которая в каждом случае включает гиперссылку на <http://www.atlassian.com> и создается в том же формате, в котором предоставлена в Программном обеспечении.

7.2. *Негативные обязательства:* Лицензиат не должен, будь то в результате небрежности или бездействия, либо без предварительного письменного согласия компании Atlassian, в выдаче которого компания Atlassian может отказать по своему усмотрению и включать определенные условия (а) декомпилировать, проводить инженерный анализ, демонтировать, модифицировать, адаптировать, создавать производные работы, либо иным образом пытаться извлечь любую часть Программного обеспечения; (б) прямо или косвенно получать доступ или использовать любое Встроенное программное обеспечение независимо от остального Программного обеспечения; (с) продавать, сублицензировать, перераспределять, воспроизводить, рассылать, распространять, передавать или сокращать на, или с любого электронного средства или механизма, читаемого с Программного обеспечения, либо любые данные/информацию, не принадлежащую Лицензиату, которая предоставлена Лицензиату посредством Программного обеспечения лицу, не являющемуся Авторизованным пользователем; (d) изменять или дополнять Программное обеспечение (включая любое Встроенное программное обеспечение, Защищенный код или Доступный код); (e) за исключением случаев, когда в настоящем Соглашении EULA разрешено иное, не должен публиковать, рекламировать, транслировать, рассылать или публично ссылаться на наименование, фирменное наименование, товарный знак, знак обслуживания или логотип Atlassian; (f) не должен совершать любое действие или бездействие, вероятный результат которого нанесет ущерб репутации Atlassian или поставщиков-третьих лиц, либо действие или бездействие, которое, как разумно ожидать, может оказать или оказывает существенное отрицательное воздействие на интересы Atlassian; (g) распространять Программное обеспечение посредством Распространение OEM без заключения отдельного соглашения о распространении OEM с Atlassian, а также (h) копировать или встраивать элементы Доступного кода, содержащиеся в Программном обеспечении, в другие приложения.

7.3. *Механизмы защиты:* Программное обеспечение включает механизмы защиты лицензии, предназначенные для осуществления и защиты прав интеллектуальной собственности Atlassian и ее поставщиков-третьих лиц. Лицензиат не модифицирует или изменяет указанные параметры, предпринимая попытку нарушить правила использования Программного обеспечения, которые охраняются механизмами защиты лицензии. Любая такая попытка Лицензиата будет иметь результатом немедленное прекращение любой лицензии, предоставленной по настоящему Соглашению EULA.

8. Уведомление

8.1. *Общие положения:* В случае если Лицензиат обнаруживает, что Лицензиат нарушил какие-либо свои обязательства по настоящему Соглашению EULA, и, в частности, обязательства, указанные в Разделе 7, Лицензиат немедленно в письменной форме уведомляет Atlassian о таком нарушении.

8.2. *Санкции:* В случае если указанное нарушение связано с распространением или использованием Программного обеспечения в нарушение Лицензии пользователя или любой Дополнительной лицензии пользователя, либо использование и распространение Встроенного программного обеспечения, Atlassian и/или любое третье лицо – собственник Встроенного программного обеспечения имеет право в дополнение к любому иному праву или претензии,

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

которую Atlassian и любое третье лицо – собственник Встроенного программного обеспечения может предъявить к Лицензиату, в регрессном порядке взыскать с Лицензиата в дополнение к любым иным суммам Вознаграждения, подлежащим уплате Лицензиатом по настоящему Соглашению EULA, штраф, сумма которого рассчитывается на основании количества запрещенных эпизодов распространения или использования, умноженных на соответствующие опубликованные цены, которые Atlassian и/или любое третье лицо – собственник Встроенного оборудования взимает за Программное обеспечение или Встроенное программное обеспечение соответственно.

9. Расследование несанкционированного использования и распространения

В случае если у Atlassian есть разумные основания подозревать, что Программное обеспечение распространялось или было получено любым физическим или юридическим лицом без предварительного письменного разрешения Atlassian, что Встроенное программное обеспечение изменяется, к нему предоставляется доступ, либо оно используется независимо от Программного обеспечения, либо что Лицензиат иным образом нарушает какое-либо условие настоящего Соглашения EULA и, в частности, свои обязательства, указанные в Разделе 7, Atlassian сохраняет за собой право потребовать от Лицензиата представить безусловно-положительное заключение, составленное аудитором Лицензиата, которое подтверждает соблюдение условий настоящего Соглашения EULA. Atlassian может предъявлять указанные требования не более одного раза в календарный год. В случае непредоставления такого безусловно-положительного заключения компании Atlassian в течение 90 (Девяноста) календарных дней с момента требования, считается, что произошло нарушение условий настоящего Соглашения EULA, что дает Atlassian право прекратить лицензии, выданные по настоящему Соглашению EULA.

10. Разрешенное устранение ошибок

Невзирая на любые иные положения настоящего Соглашения EULA, но с учетом условий настоящего Соглашения EULA Лицензиат имеет право модифицировать Доступный код в Программном обеспечении для устранения ошибок, изменения настроек или подключения дополнительных функций исключительно для внутренних целей использования Программного обеспечения.

11. Прекращение Соглашения EULA

11.1. Без ущерба для любых иных прав и в дополнение к любым иным правам, связанным с прекращением лицензий в настоящем Соглашении EULA, Atlassian может прекратить настоящее Соглашение EULA в случае, если Лицензиат не выполняет условия настоящего Соглашения EULA. Немедленно после прекращения лицензии, выданной по настоящему Соглашению EULA Лицензиат за свой счет (а) прекращает доступ и обеспечивает немедленное прекращение использования Программного обеспечения всеми Авторизованными пользователями, (b) удаляет все копии Программного обеспечения со своих компьютерных систем или любых Неконтролируемых систем; (c) предоставляет Atlassian письменное подтверждение того, что Лицензиат уничтожил все копии Программного обеспечения, включая все Доступные коды, имеющиеся в его владении, у него на хранении или под его контролем.

11.2. Вывод из эксплуатации Программного обеспечения Лицензиатом влечет за собой прекращение настоящего Соглашения EULA между Atlassian и Лицензиатом.

12. Гарантия возмещения ущерба в случае нарушения прав интеллектуальной собственности

12.1. *Нарушение посредством Программного обеспечения:* Если Программное обеспечение становится либо, по мнению Atlassian, может стать предметом претензии о нарушении прав интеллектуальной собственности любого третьего лица, Atlassian может по своему усмотрению (i) приобрести для Лицензиата право на использование Программного обеспечения без какой-либо ответственности, (ii) заменить или модифицировать Программное обеспечение таким образом,

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

чтобы оно не нарушало какие-либо права интеллектуальной собственности; (iii) возместить любые Лицензионные платежи, связанные с данным Программным обеспечением, которые были уплачены Лицензиатом. Вышеуказанные положения составляют исключительную ответственность Atlassian и исключительно средство правовой защиты Лицензиата от любых нарушений прав интеллектуальной собственности посредством Программного обеспечения или любых иных вещей, предоставленных компанией Atlassian по настоящему Соглашению EULA.

12.2. *Нарушение посредством использования Программного обеспечения Лицензиатом:* Лицензиат гарантирует возмещение и освобождает от ответственности за все затраты, расходы и претензии, понесенные или предъявленные компании Atlassian в результате любого нарушения прав интеллектуальной собственности третьего лица, возникающего в результате модификации Программного обеспечения или объединения Программного обеспечения с иными продуктами Лицензиата или любым из его Авторизованных пользователей.

12.3. *Продукты третьих лиц:* Лицензиат признает и соглашается, что если Лицензиат нарушает настоящее Соглашение EULA и Atlassian или любое третье лицо – собственник Встроенного программного обеспечения несет убытки, затраты, расходы или ущерб прямо или косвенно в связи с таким нарушением, Atlassian или соответствующее третье лицо – собственник Встроенного программного обеспечения может предъявить претензию непосредственно к Лицензиату.

13. Исключение гарантий

В максимальном объеме, разрешенном применимым законодательством в юрисдикции, в которой поставляется Программное обеспечение или Дополнительное программное обеспечение или предоставляется любое Сопровождение, Atlassian и ее третьи лица-поставщики предоставляют Программное обеспечение и любое Сопровождение «КАК ЕСТЬ» СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ, и, за исключением случаев, когда в настоящем Соглашении EULA прямо указано иное, настоящим отказываются от всех иных гарантий и условий, будь то прямо выраженные, подразумеваемые или предусмотренные законом.

14. Ограничение ответственности

14.1. *Гарантии, не подлежащие исключению:* Лицензиат может иметь средства правовой защиты в отношении Atlassian, установленные законом, которые не могут быть исключены компанией Atlassian и ее третьими лицами – поставщиками. В том случае, когда Лицензиат обладает такими средствами правовой защиты в отношении Atlassian или ее третьих лиц – поставщиков, то в максимальном объеме, разрешенном законом, ответственность Atlassian и ее третьих лиц-поставщиков ограничивается (a) по выбору Atlassian (i) в случае Программного обеспечения 1) ремонтом или заменой Программного обеспечения, либо 2) стоимостью такого ремонта или замены, и (iii) в случае услуг по Сопровождению: 1) повторной поставкой услуг, либо 2) стоимостью повторной поставки услуг по Сопровождению, либо если вышеуказанное ограничение неприменимо, то (b) самой большой суммой фактических убытков, понесенных Лицензиатом, когда он разумно полагался на Программное обеспечение в пределах суммы, фактически уплаченной Лицензиатом за Программное обеспечение.

14.2. *Ограничение ответственности за иные убытки:* С учетом положений Раздела 14.1 и, невзирая на любые убытки, которые может понести Лицензиат по любой причине, в максимальном объеме, разрешенном применимым законом полная ответственность компании Atlassian и любых ее третьих лиц-поставщиков в соответствии с любым положением настоящего Соглашения EULA и исключительное средство правовой защиты Лицензиата по настоящему Соглашению EULA ограничивается самой большой суммой фактических убытков, понесенных Лицензиатом, когда он разумно полагался на Программное обеспечение в пределах суммы, фактически уплаченной Лицензиатом за Программное обеспечение.

14.3. *Косвенные убытки:* Невзирая на любые иные положения Раздела 14 настоящего Соглашения EULA, в максимальном объеме, разрешенном применимым законом, ни при каких обстоятельствах Atlassian или ее третьи лица-поставщики не несут ответственность за любые

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

особые, случайные, штрафные, не прямые или косвенные убытки, возникающие из или связанные с использованием или неспособностью использовать Программное обеспечение, предоставлением или непредоставлением услуг по Сопровождению или иных услуг, информации, программного обеспечения и соответствующего информационного наполнения посредством Программного обеспечения или иным образом возникающие из использования Программного обеспечения, либо иным образом в соответствии или в связи с любым положением настоящего Соглашения EULA, даже в случае наличия вины, гражданского деликта (включая небрежность), умышленного представления неверных данных, ответственности без наличия вины, нарушения договора или нарушения гарантии Atlassian или любого третьего лица-поставщика, и даже если Atlassian или любое третье лицо-поставщик были уведомлены о возможности таких убытков.

15. Права на публичность

Лицензиат предоставляет Atlassian право включать Лицензиата, в качестве своего клиента в рекламные материалы, касающиеся Программного обеспечения. Лицензиат может отказать Atlassian в этом праве в любое время, направив письменный запрос по электронной почте на адрес: sales@atlassian.com с просьбой об исключении из рекламных материалов, касающихся Программного обеспечения. Запросы, сделанные после приобретения Программного обеспечения, могут выполняться в течение 30 (Тридцати) календарных дней.

16. Изменения и дополнения

Изменения и дополнения в настоящее Соглашение EULA могут вноситься исключительно на основании письменного согласия Atlassian, в выдаче которого Atlassian может отказать по собственному усмотрению без объяснения причин.

17. Уступка Соглашения EULA

Лицензиат может уступить настоящее Соглашение EULA (i) правопреемникам в случае слияния, поглощения или смены контроля, либо (ii) если Лицензиат является поставщиком государственного агентства при условии, тем не менее, что в каждом случае (a) Atlassian уведомляется в письменной форме в течение 90 (Девяноста) дней о такой уступке; (b) цессионарий соглашается выполнять условия настоящего Соглашения EULA, и (c) после такой уступки цессионарий не использует программное обеспечение, лицензированное в соответствии с настоящим Соглашением EULA. Atlassian может уступать свои права и обязанности без согласия Лицензиата. Любой разрешенный цессионарий обязан выполнять условия настоящего Соглашения EULA.

18. Ограничения

18.1. *Австралия:* в случае приобретения Лицензиатом Программного обеспечения в Австралии, Лицензиат соблюдает все применимые законы и подзаконные акты Австралии об экспортном контроле, включая без ограничения законы и подзаконные акты, находящиеся в ведении Министерства иностранных дел и торговли Австралии (the Australian Department of Foreign Affairs and Trade) (либо любого министерства или органа государственной власти, заменяющего вышеуказанное Министерство).

18.2. *Соединенные Штаты Америки:* в случае приобретения Лицензиатом Программного обеспечения в Соединенных Штатах Америки Лицензиат признает: (a) что Программное обеспечение подлежит экспортной юрисдикции США и соглашается соблюдать все применимые международные и национальные законы, применимые к Программному обеспечению, включая Положения Администрации США по экспорту (U.S. Export Administration), а также в качестве конечного пользователя, ограничения по конечному использованию и месту назначения, установленные США и иными государствами, а также невзирая на вышеуказанные положения; и (b) что положения Закона США о единообразных сделках по компьютерной информации (USA Uniform Computer Information Transaction Act) не применяется к настоящему Соглашению EULA.

Лицензионное соглашение Atlassian с конечным пользователем

18.3. *Общие положения:* Экспорт Программного обеспечения из страны первоначального приобретения может подлежать контролю или ограничению, установленному применимым местным законом. Лицензиат несет исключительную ответственность за определение существования и применение любого такого закона к любому предполагаемому экспорту, а также за получение любого необходимого разрешения. Лицензиат соглашается не экспортировать Программное обеспечение из любой страны в нарушение применимых юридических ограничений такого экспорта.

19. Применимое право и исключения

19.1. *Применимое право:* Настоящее Соглашение EULA регулируется законодательством штата Новый Южный Уэльс (New South Wales -NSW), Австралия, и стороны в безотзывном и безусловном порядке подчиняются исключительной юрисдикции судов Нового Южного Уэльса, Австралия.

19.2 *Арбитраж:* За исключением обстоятельств, когда сторона обращается в суд за получением срочного судебного запрета до начала любых судебных разбирательств, если какой-либо спор возникает в соответствии с настоящим Соглашением EULA, стороны вступают в добросовестные переговоры с целью разрешения спора, и если соответствующие стороны не разрешают спор, используя для этого все имеющиеся средства в течение 60 (Шестидесяти) календарных дней, спор передается в арбитраж и разрешается в соответствии с Арбитражным регламентом Международной Торговой палаты одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с вышеуказанными Правилами. Арбитражные разбирательства проходят в Центре Международного коммерческого арбитража (ICA) в городе Сан-Франциско, Соединенные Штаты Америки.

19.3. *Исключение Конвенции ООН:* положения Конвенции ООН о договорах купли-продажи товаров не применяются к настоящему Соглашению EULA.

20. Исчерпывающий характер договора и автономность положений договора

Настоящее Соглашение EULA (включая любые изменения и дополнения к нему, которые включены в Программное обеспечение) составляет исчерпывающе полный договор между Лицензиатом и Atlassian в отношении Программного обеспечения, и указанный договор заменяет собой все предыдущие или происходящие в настоящий момент устные или письменные переговоры, предложения и заявления в отношении Программного обеспечения или иного предмета настоящего Соглашения EULA. Если какое-либо положение настоящего Соглашения EULA признается недействительным, не имеющим силы принудительного исполнения или незаконным, остальные положения действуют в полном объеме.

21. Продолжение действия положений Соглашения EULA

Положения Разделов 4,5,7,9,11.1, 12.2, 12.3, 13,14,19 и 20 сохраняют юридическую силу и продолжают действовать после любого прекращения настоящего Соглашения EULA.

Если у Вас возникли вопросы, касающиеся настоящего Соглашения EULA, либо Вы по какой-либо причине желаете связаться с компанией Atlassian, просьба связаться с компанией Atlassian через Интернет-сайт <http://www.atlassian.com>.